

ПРОМЕЖУТОЧНАЯ ВСЕМИРНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ (ВКО)

Прошедшая инновационная Промежуточная всемирная конференция по обслуживанию стала первой...

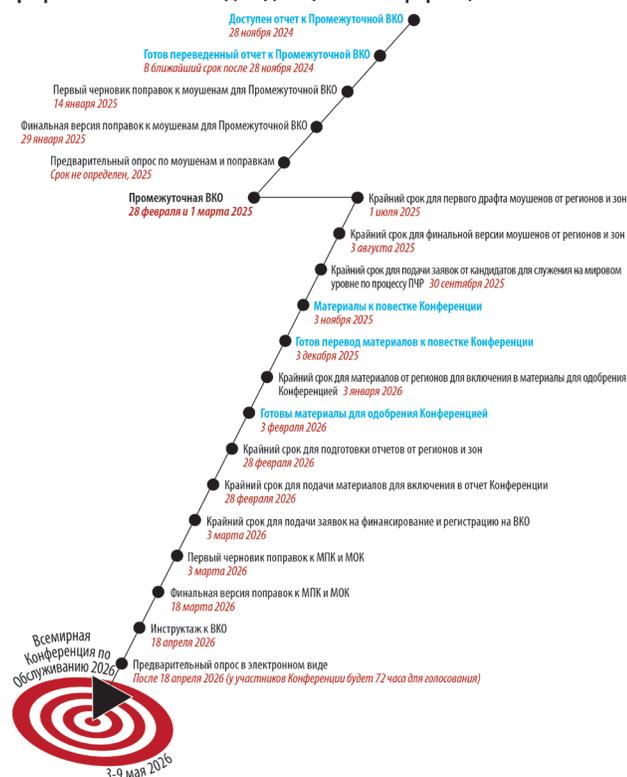
- намеренно виртуальной Промежуточной ВКО.
- ВКО для рассмотрения проекта промежуточного стратегического плана.
- ВКО с большинством участников из-за пределов США (однако пять участников из других стран не смогли присутствовать).

Участники конференции из 44 стран смогли виртуально собраться, провести встречу ВКО и совместно поработать над стратегическим планом.

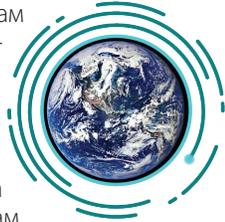
Сотни участников слушали аудио трансляцию ВКО на английском, португальском, испанском и русском языках.

Собрание Промежуточной ВКО проходило в сжатые сроки и преследовало две основные цели: во-первых, решение вопросов, необходимых для обеспечения работы процессов в рамках цикла ВКО 2023-2026, а во-вторых, продолжение процесса планирования, который стал отличительной чертой этого цикла. Мы разместили протокол **принятых решений и проект Руководства для всемирного обслуживания в АН с изменениями, которые стали результатом решений, принятых на Промежуточной ВКО**, включая даты и сроки в удобном виде.

График выполнения задач для цикла Конференции 2023-2026



В течение всего конференционного цикла нам предстоит выполнить еще много «домашних заданий», а также поддерживать постоянную связь с местными сообществами по мере продолжения этой работы. Участники конференции занимают новую роль, связанную с активной и творческой задачей, каковой является совместная работа в рамках ВКО. Благодаря виртуальным встречам, проводимым раз в два месяца, и совместному процессу планирования, требования к этим доверенным служителям стали выше, чем когда-либо раньше.



Мы благодарны тем, кто рано встает или поздно ложится спать, чтобы принять участие в конференции. Когда участники конференции из отдаленных уголков мира находятся в непосредственном общении друг с другом, все мы получаем опыт, а сообщество АН получает пользу.

Были и технологические трудности. Спасибо всем, кто проявил терпение, несмотря на задержку. Зато мы смогли выполнить всю работу в отведенное время. Мы все больше и больше узнаем о том, как сделать виртуальные встречи полезной частью ВКО, и результатом этого является расширение сотрудничества, укрепление единства и повышение эффективности – мы работаем вместе чаще, более творчески и более инклюзивно. Каждый раз, когда мы встречаемся, мы вырабатываем идеи о том, как мы можем сделать это лучше в следующий раз.

Во время первой части мы рассмотрели двенадцать мюшешов (и несколько поправок). На сессиях по планированию все участники конференции совместно могли определить приоритеты и рассмотреть решения проблем, стоящих перед сообществом АН. Мы хотим рассказать о некоторых решениях, принятых на Промежуточной ВКО.

Планирование

В ходе двух сессий 20 малых групп рассмотрели цели и вопросы из проекта стратегического плана, опубликованного в **отчете по планированию за февраль 2025**. Благодаря этому совместному процессу мы имеем больше возможностей услышать гениальность сообщества через наше групповое сознание – мы можем думать вместе, а не просто дискутировать, и мы можем привнести потребности и идеи сообщества АН по всему миру в творческий процесс, работающий в режиме реального времени, чтобы вместе работать над приоритетными для нас задачами.

План будет пересмотрен на основе заметок, сделанных во время этих сессий. Далее участники конференции соберут и отсортируют идеи для опроса МПК, а мы соберем идеи участников конференции по решению приоритетных проблем. На августовской встрече участников конференции мы снова будем работать в малых группах – две сессии по два часа каждая – чтобы рассмотреть проекты решений этих приоритетных вопросов.

В течение десятилетий Мировые Службы использовали стратегический план в качестве направления своей работы, и мы уже много лет пытаемся выработать такой процесс, который позволит представителям АН со всего мира совместно создавать этот план. Наконец-то видение нашего будущего становится более четким,

по мере того как мы все более целенаправленно проводим наши собрания и уделяем больше времени и энергии обсуждению наших приоритетов, целей и решений. Конференция, основанная на консенсусе, отличается не только тем, как мы принимаем решения – мы смещаем наш коллективный фокус в сторону формирования тех вопросов, на которые мы вырабатываем решения. Динамика нашей совместной работы становится совершенно другой.

Решения

Решения, принятые на Промежуточной ВКО, обычно рассматриваются как дела МОК. Такие решения направлены на решение юридически важных вопросов в рамках трехлетнего цикла либо связаны с проведением ВКО 2026 года. Вопросы, требующие всестороннего рассмотрения Сообществом, по-прежнему планируются для МПК, так как требуют больших временных затрат и большого объема переводов.

Оптимизация процесса принятия решений. Внесение дополнений в опрос МПК

Ряд принятых на Промежуточной ВКО решений упростит процесс принятия решений на Конференции. Полный перечень решений приведен в разделе **«Черновик протокола принятых решений»**. Вместе они позволят участникам Конференции уделять больше внимания творческой деятельности по совместному планированию.

В этом цикле мы были вовлечены в новый процесс по совместному планированию, в котором участники Конференции могут быть услышаны гораздо раньше, а не только в момент принятия окончательного решения. Мы адаптируем этот процесс по мере накопления опыта, и с момента проведения ВКО 2023, включая также зональные семинары и Промежуточную ВКО, участники Конференции принимают в нем самое активное участие. Этот новый процесс планирования основывается на процессах, которые мы использовали в прошлом, например, при проведении Опроса МПК.

На Промежуточной ВКО консенсусом было принято решение о старте процесса по созданию Опроса МПК и внесению в него дополнений в этом цикле. Данный эксперимент рассчитан на один цикл. Участники Конференции будут совместно работать над созданием Опроса МПК, который будет содержать все идеи для соответствующих категорий: литература выздоровления, служебные материалы и Горячие Темы для Обсуждения. Все эти идеи будут рассмотрены на ВКО (если ты хочешь более подробно ознакомиться с процессом составления плана проекта, смотри документ **«Процесс и статус проектов»**, размещенный на странице конференции).

Хоть возможность поделиться своими идеями касательно Опроса МПК и была всегда доступна как для любого члена АН, так и для органа обслуживания, но, тем не менее, не все о такой возможности знали. Мы создали форму для сбора твоих идей, некоторые из которых будут включены в Опрос МПК 2026. Исторически сложилось так, что идеи, представленные в Опросе МПК, распределены по нескольким категориям – Литература выздоровления (как новая, так и переработанная литература), служебные материалы (как новые, так и переработанные) и Горячие Темы для Обсуждения.

Любой член АН или орган обслуживания может направить свои идеи для рассмотрения по каждой из категорий: Литература выздоровления (как новая, так и переработанная литература), служебные материалы (как новые, так и переработанные) и Горячие Темы для Обсуждения. Перейди по **данной ссылке**, чтобы добавить свою идею в опрос МПК 2026. Ты можешь представить на рассмотрение несколько твоих идей, но, пожалуйста, на каждое твоё представление указывай только одну идею. Крайний срок для направления твоих идей – 20 мая 2025 года.



Как только мы получим список идей от наших членов, органов обслуживания, а также участников Конференции, Мировой совет объединит все полученные данные, отсортирует и отправит их на рассмотрение участникам Конференции, которые уже обсудят, какие именно из присланных идей будут включены в Опрос МПК 2026.

В итоге участники Конференции определяют, какие идеи будут включены в Опрос МПК 2026. Не все представленные идеи попадут в окончательный вариант опроса, но это никаким образом не должно тебя останавливать от того, чтобы поделиться с нами своими идеями.

Отклики на Опрос МПК 2026 помогут установить фокус нашего внимания и структурировать наши проекты для будущего цикла конференции 2026 - 2029 г.г.

Обновление процедуры выдвижения кандидатов. Оптимизация процесса участия

В течение длительного времени процесс по выявлению кандидатов, предоставления им рекомендации и последующего их выдвижения в действительности был, в общем и целом, постоянным. С момента начала процесса РСЗ в 2006 году (в рамках которого регионы, зональные форумы или Мировой Совет направляют кандидатов на рассмотрение в Панель человеческих ресурсов) более 95 %



избранных членов Мирового Совета имели хотя бы одну рекомендацию РСЗ. Если включить Софасилитаторов ПЧР и ВКО, то получится, что 73 % из них имели рекомендацию РСЗ. С 2006 года ни одна прямая кандидатура от участников конференции не приводила к избранию на ВКО. Моушены, принятые на Промежуточной ВКО, в сущности, утвердили уже существующие процессы по выдвижению кандидатов, обеспечивая такое положение, чтобы кандидат имел рекомендацию от органа обслуживания для дальнейшего рассмотрения ПЧР.

В этом цикле конференций **форма для волонтеров фокус-групп** позволила членам АН со всех уголков мира проявить интерес в отдельных проектах. Члены АН, ответившие посредством данной формы, были приглашены к участию в таких проектах, как переработка ИП №21 и служебного материала Основы служения в БУ, разработка служебного материала Основы виртуального обслуживания и даже приняли участие в процессе по обновлению веб-сайта. Члены АН, ответившие посредством вышеупомянутой формы, были приглашены к участию в опросах и фокус-группах, чтобы сделать нашу работу настолько всеобъемлющей и эффективной, насколько это возможно. Сегодня мы можем уже точнее определить интересы и опыт и вовлечь в нашу работу гораздо больше членов АН, чем тогда, когда мы создавали Мировой пул кандидатов. Мировой пул кандидатов никогда не работал так, как задумывался. А форма для волонтеров фокус-групп показывает улучшения как в технологиях, так и в нашей коммуникации, которые позволяют нам напрямую, да еще и с больших расстояний, привлекать к проектам членов АН, которые обладают требуемым опытом и энтузиазмом.

ОТЧЕТ ПАНЕЛИ ЧЕЛОВЕЧЕСКИХ РЕСУРСОВ

Приветствуем тебя от лица Панели человеческих ресурсов (ПЧР). Прежде всего, мы хотим поздравить всех с очень продуктивным промежуточным ВКО! Мы благодарны, что на ВКО одобрены изменения, отраженные в Моушанах 10 и 11. Согласно обновленной политике, все кандидаты в ПЧР, выдвинутые на ВКО 2026, будут иметь рекомендацию РСЗ (регион, Мировой совет, зональный форум), отражающую поддержку кандидата направившим регионом, зональным форумом и/или Мировым Советом, а также ПЧР.

В настоящее время мы принимаем рекомендации РСЗ. Мы разработали пакет информационных материалов, чтобы помочь органам обслуживания в обсуждениях при оценивании кандидатов. Он размещен в разделе ПЧР на веб-странице Всемирной конференции обслуживания. [Вот эта ссылка](#). Мы рекомендуем твоему комитету данные материалы изучить, если нужно, то адаптировать под свою местность, и использовать данный инструмент так, как твой комитет сочтет нужным.

Если ты являешься членом органа обслуживания РСЗ, который хотел бы дать свои рекомендации, то заполнить онлайн-форму для представления кандидатов РСЗ можно [по данной ссылке](#). Данную онлайн-форму должен заполнять член органа обслуживания, а не кандидат. Крайний срок для подачи рекомендаций РСЗ - 30 сентября 2025 года. Пожалуйста, не откладывая до последнего дня – мы принимаем предложения уже сейчас.

Если у тебя вдруг появились вопросы, пиши нам на почту: hrp@na.org. Благодарим тебя за возможность быть полезными. С любовью в служении!

МИРОВАЯ КОНВЕНЦИЯ АН (МКАН)

В общем, мы не знаем где состоится следующая Мировая Конвенция.

В 2023 году на Всемирной Конференции по обслуживанию консенсусом было принято следующее решение

В связи с пандемией COVID приостановить политику ротации Мировой Конвенции АН (МКАН) до 2024 года, чтобы позволить Мировому Совету определить, какие возможные практические шаги следует предпринять, а затем получить одобрение участников Конференции.

Намерение: Учитывая уже произошедшие сбои в ротации ВКО и МКАН, увеличение стоимости мероприятий и другие изменения, вызванные пандемией, дать возможность оценить Мировому Совету и одобрить участникам Конференции возможные и практически применимые варианты в будущем.

Это было до 38й Мировой Конвенции в 2024 году, которая была прекрасной, но не соответствовала прогнозам.

Как мы сообщали ранее, Мировой Совет обсуждал будущее Мировой Конвенции - как ближайшие, так и долгосрочные ее перспективы. Обсуждение было трудным, отчасти из-за разрыва между тем, чего мы желаем и реальностью, с которой мы сталкиваемся на самом деле. Тщательно рассмотрев потребности Мировой Конвенции, текущую ситуацию и предстоящую работу Мировых Служб АН — гибридный ВКО в 2026 году, предстоящую ротацию персонала и все проекты следующего цикла — Совет решил, что проведение МКАН в 2027 году нецелесообразно.

Прежде чем мы возьмем на себя какие-либо обязательства по проведению Мировой Конвенции, мы считаем, что в первую очередь необходимо провести переоценку МКАН, как с точки зрения процесса создания, так и с точки зрения реализации, для мероприятий внутри и за пределами США. Мировая Конвенция занимает определенное место в АН, но что это за место, не оценивалось уже более 30 лет. Сообщество во всем мире продолжает расти, а затраты и требования к площадке для проведения кардинально изменились. Таким образом, у нас появились новые параметры, новые бюджеты — и новые вопросы о том, как мы можем

создать устойчивый, жизнеспособный и инклюзивный праздник, который найдет отклик у наших участников.

Мы понимаем, что новость о 2027 году разочарует некоторых, и мы хотели бы, чтобы реальность была иной. Выполняя обязательства перед ВКО, Совет разработает и представит рекомендации ВКО 2026 года относительно будущей частоты и ротации МКАН.

Стремясь лучше понять динамику изменений, происходящих вокруг МКАН, мы опубликовали опрос о том, почему участники посещают или не посещают Мировые Конвенции; около 3000 участников ответили на него, прежде чем он завершился в конце марта. Если у вас есть какие-либо дополнительные комментарии, пожалуйста, присылайте их по адресу wb@na.org. Как всегда, мы приветствуем ваш вклад.

ДЕНЬ ЕДИНСТВА

О будущем МКАН мы еще расскажем подробнее. А пока мы с нетерпением ждем возможности собраться вместе в **День Единства, 6 сентября 2025 года**, чтобы отметить праздник нашего Мирового Сообщества 24-часовым марафоном мероприятий, семинаров, встреч и много другого. Мы надеемся включить презентации по двум темам ГТО, которые не были освещены на открытых вебинарах в мае и июле: Гендерно-нейтральный и инклюзивный язык в литературе АН, а также Заместительная терапия, медикаментозное лечение и АН: как помочь членам АН стать частью Сообщества.

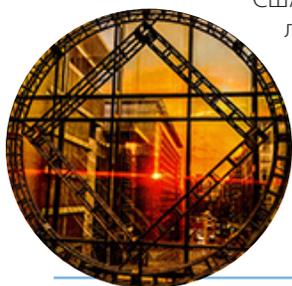


Приглашаем для связи любые Зоны на wb@na.org, где вы можете запросить часовой слот для участия в Дне Единства. Зоны могут использовать этот час по своему усмотрению; если ваш регион или группа заинтересованы, свяжитесь с вашей Зоной. Нам не терпится узнать, чем каждый из вас может поделиться.

ОФИС МИРОВОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ (ОМО)

Как мы уже сообщали, мы увеличиваем наши запасы на складе, чтобы предотвратить сбои в цепочке поставок после проблем, вызванных пандемией. Эти усилия важны для предотвращения дополнительных расходов, вызванных тарифами или дефицитом, которые могут повлиять на стоимость и доступность литературы. Это приведет к уменьшению наших денежных резервов, но запасы по-прежнему являются активом. Управление рисками — в данном случае подготовка к прогнозируемому росту стоимости товаров — является одной из многих переменных, по которым Мировые Службы АН ориентируются на мировом рынке.

Многие из вас знают, что в Офисе Мирового обслуживания в Европе произошли некоторые изменения. В настоящее время мы обрабатываем заказы в Чатсуорте и осуществляем доставку из Бельгии. Это работает: мы больше не сталкиваемся с задержками и продолжаем ускорять и повышать эффективность процесса. Соответственно, мы надеемся в скором времени расширить наше европейское подразделение, чтобы иметь возможность хранить и обрабатывать больше запасов.



ПРОЕКТЫ И ОПРОСЫ

Доступен предварительный вариант **ИП №21** с обзором и комментариями. Мы рекомендуем всем участникам ознакомиться с этой редакцией и помочь нам убедиться, что эта статья максимально соответствует нашему опыту, отправив свои комментарии до 15 мая 2025 года.

Основы БУ: Переработанный буклет «**Основы БУ**» состоит из трех частей. Первый раздел данного буклета, посвященный Исправительным учреждениям, доступен для просмотра и внесения изменений уже сейчас, до 15 мая 2025 года. Второй раздел, посвященный Лечебным учреждениям, находится в стадии разработки и будет опубликован для ознакомления в следующем году.

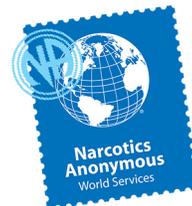
Предложенное краткое описание Основ Виртуального Обслуживания размещено в разделе «**Инструменты для местного обслуживания**». Срок подачи заявок продлен до 1 апреля 2025 года. Нам нужны опыт, сила и надежда, особенно в том, что касается помощи в подключении онлайн групп к системе обслуживания. Пожалуйста, поделитесь своими соображениями, особенно если ты был доверенным служителем онлайн группы или органа обслуживания.



УГОЛОК СО

В апреле МСАН посетят Американское общество аддиктивной медицины в Денвере, Колорадо. В прошлом году в данном обществе очень тепло встретили представителей МСАН. Мы заметили некоторое изменение: доктора, которые останавливались у нашего стенда были моложе, чем в предыдущие годы. Они знали об АН и они были заинтересованы в диалоге – задавали вопросы и узнавали информацию. Они были благодарны за то, что мы присутствовали на мероприятии вживую, впервые после карантина, связанного с пандемией COVID.

Круглый стол по научным исследованиям, который проводился во время 38й МКАН был настолько успешным, что все представители науки, принявшие в нем участие, выразили желание поучаствовать и в следующем. Они были рады, что МСАН готовы сотрудничать с ними, а мы рады, что эти ученые готовы «признавать и уважать сообщество «Анонимные Наркоманы» как жизнеспособную программу выздоровления», говоря словами нашего Видения обслуживания АН. Мы провели захватывающую встречу в Zoom и уже планируем проведение следующего круглого стола. Следите за новостями!



ОПРОС ЧЛЕНОВ АН

Большое спасибо за то, что ты принял участие в опросе членов АН. Проспект с этой информацией будет обновлен благодаря информации, поступившей более чем в 28 600 ответов. Мы собрали 6073 ответа в бумажном виде во время 38й МКАН и еще 22 558 были переданы нам в электронном виде. Обработать всю эту информацию очень сложно, но мы уже скоро завершим эту задачу. Как только корреляции в поступивших ответах будут подтверждены специалистом по статистике, мы сможем выпустить обновленный проспект. Мы обновим обе версии проспекта Опрос членов АН – общую и для Европы. Возможно, впервые мы сделаем отдельно латиноамериканскую версию проспекта.

Ответы по языкам подачи (цифры могут измениться по мере пересчета данных специалистом по статистике)

- Арабский – 22
- Английский – 21 523
- Французский – 439
- Немецкий – 489
- Итальянский – 183
- Японский – 173
- Норвежский – 90
- Персидский/Фарси – 3 955
- Польский – 279
- Португальский – 1 200
- Русский – 582
- Испанский – 2 473
- Шведский – 784
- Украинский – 206

СКОРО БУДУТ ОТКРЫТЫЕ ВЕБИНАРЫ

Флаеры наших открытых вебинаров, включая информацию о том как подключиться, размещены по адресу na.org/webinar. Как правило, вебинары начинаются в 11 утра по Тихоокеанскому времени и длятся 90 минут или два часа.

В ознаменование **Дня Служения**, 3 мая 2025 года, на открытом вебинаре будет рассмотрен вопрос из ГТО Переосмысление и Возрождение Комитетов Обслуживания.

12 июля 2025 года на вебинаре ГТО мы расскажем о Проблеме Деструктивного и Хищнического поведения.

Let's celebrate **3 May**
11am–12:30pm PDT
(18:00–19:30 GMT)

SERVICE DAY

with a webinar about
The Issue Discussion Topic:
Reimagining and Revitalizing
Service Committees

We will hear from trusted servants about
 changes and innovations in local service bodies

Webinar ID: 841 5188 9390 **Passcode: 1953**
 Spanish and Portuguese translation provided.
 Contact wb@na.org if you require other interpretation.

Опрос членов АН
Россия

Narcotics Anonymous
 World Services

Narcotics Anonymous World Services, Inc.
 PO Box 9999 – Van Nuys, CA 91409 USA
 Tel. +1 818 773 9999 Fax +1 818 700 0700 Website: www.na.org
 Web: na.org Email: na@na.org Web: www.na.org Web: www.na.org
 1000 Brussels, Belgium 1000 Brussels, Belgium 1000 Brussels, Belgium

ОПРОС О МАТЕРИАЛАХ ДЛЯ РАБОТЫ ПО ШАГАМ ПО ШАГАМ

На ВКО 2023 было консенсусом принято решение о том, что в течение нового цикла материалы для работы по Шагам послужат лейтмотивом при создании проекта новой литературы о выздоровлении. С 2018 г. Конференция принимала как приоритетные множество разнообразных, порой противоречивых, идей относительно материалов для работы по Шагам.

В этом цикле Мировые Службы создали опрос, который завершится 17 марта 2025 г., чтобы спросить у Сообщества, какие – если вообще какие-то – из новых или пересмотренных материалов для работы по Шагам, включая идеи и для новичков, и для тех, кто уже не новичок, а также более короткие версии для тех, кто на реабилитации или только начал свой путь, хотелось бы видеть. Мы опубликовали этот опрос на 13 языках и получили просто огромное число ответов! На разных языках:

Арабский – 63	Польский – 79
Английский – 5 979	Португальский – 389
Французский – 56	Русский – 250
Немецкий – 41	Турецкий – 26
Иврит – 106	
Испанский – 427	
Итальянский – 41	
Норвежский – 56	

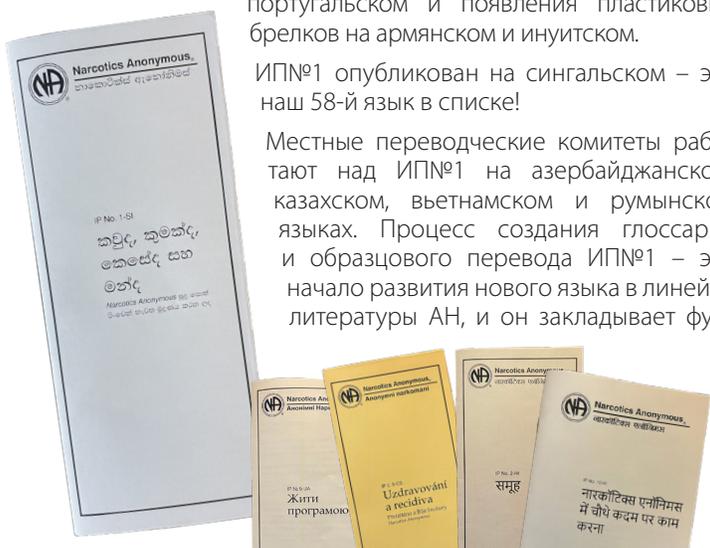
Спасибо всем за участие и за тот кладезь ценной информации касательно материалов для работы по Шагам, который вы нам отправили. Мы будем обрабатывать ваши ответы в течение следующих нескольких месяцев и представим наши предложения, основанные на этих материалах, на рассмотрение следующей Всемирной Конференции Обслуживания.

ПЕРЕВОДЫ

Переводы продолжают по всему нашему всемирному Сообществу. Среди недавних публикаций переводов: Духовные принципы на каждый день на фарси и испанском, Спонсорство на японском и Ежедневные размышления на финском, греческом и турецком. Базовый текст на иврите теперь доступен в электронной публикации. ИП и буклеты переведены и опубликованы на чешском, хинди и украинском. Мы с трепетом ждем публикации Руководства по Связам с общественностью на бразильском португальском и появления пластиковых брелков на армянском и инуитском.

ИП№1 опубликован на сингальском – это наш 58-й язык в списке!

Местные переводческие комитеты работают над ИП№1 на азербайджанском, казахском, вьетнамском и румынском языках. Процесс создания глоссария и образцового перевода ИП№1 – это начало развития нового языка в линейке литературы АН, и он закладывает фун-



дамент понимания, которое помогает усиливать рост Сообщества АН. Каждый новый перевод – это новая возможность зависимым получить весть АН на своем собственном языке и в своей культуре – и это повод отпраздновать!

НАБОР ДЛЯ ВЫЖИВАНИЯ

Базовый текст говорит нам: «Шаги – это наше решение, наш спасательный круг». Этот сборник глав по каждому из Двенадцати Шагов из всей нашей литературы упрощает чтение и поиск ссылок на жизненно важные материалы. Опытный член сообщества сказал об этом: «Это золотая жила! Я ценю наши разные подходы к Шагам, собранные вместе, и неважно, работаю ли я по Шагам сам или работаю с подспонсорным». Переводы этих материалов уже в процессе: фарси и испанский начаты, а бразильский португальский и русский близки к завершению. Следите за новостями!



НОВЫЕ СНИЖЕНИЯ ЦЕН В МАГАЗИНЕ WCNASHOP.COM!

Ты найдешь поразительные предложения товаров на сайте WCNAshop.com! Большие скидки теперь дополнены бонусом «купи 3 – получи еще 2 бесплатно». Футболки с символикой МКАН – это прекрасный выбор для аукционов на мероприятия и для фандрайзинга. Не пропусти! Товары быстро раскупают, а магазин закрывается в начале мая.



Мы ждем с нетерпением твоих идей и обратной связи: worldboard@na.org